



Nro. 32.

A' FELS. AUSTR. CSÁSZÁR, ES AP. KIRÁLY,
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.

Indúlt Bétsből, Kedden October 18-dik napján,
1808-ik esztendőben.

Poson, Oktober' 14-kén.

Az Ország' egybegyülekezett Rëndjei e' hónap' 11-kén a' 17-dik, és tegnap (13-dikban) a' 18-dik országos üléseket tartották.

Ugyantsak 11-dikben, kedden reggel, a' Felséges Udvari Magyar Cancellaria Fő Cancellariussának Nagy Méltóságú Gróf Erdődy Josef Ur ő Excellentiájának Erdőház nevű, ide 8 orányi távolságra T. N. Nyitra Vármegyében lévő Vadász-kastélyában méltoztatván ő Cs. K. Felségek a' Cs. Fő Hercegekkel egyetemben megjelenni, vadászattal töltötték idejüket, a' melyre a' nevezett kastélynak

nagy méltóságú tulajdonosa előre való nagy készülétekkel várta ő Felségeket. Onnan 12-dikben dél felé Nyitrának vévén útjokat, 's ott ebédelvén, az nap' estvére ide kívánt jó egészségben vizíza érkeztek ő Felségek.

A' Spanyol és Portugallus tsatazó me- zőkről.

A' Bernai Helvétus Ujságban ilyen jegyzés fordult elő Sept. 28-kán: — „Mi hiteles tudósítást vettünk a'felől, hogy Napoleon Császár azt a' Capitulatiot, mellyet Gen. Düpont a' Spanyolokkal kötött nem ratifikálta, és hogy ezen Frantzia sereg azután, Anglus hajókon által evezett Rochefortól Angliába.

Azon főbb hadi tisztek között, a' kik ezen sereg' fzerentsétlenségének alkalmatlanságával fogságra estek, 's ezek között maga Düpont is, nem Rocheforthoz, hanem Toulonhoz vitettettek, a' hova már ki is szállottak. Ide vitték és tették-ki az Anglusok az eddig Kadixban tartózkodott Frantzia hadi hajós tsoport' volt vezérét Admirális Rosillyt is, Marescot nevű Frantzia Inzsinör Generálissal egyetemben.

A' Marschal Junot Hertzeg Abrantes serege, a' melly Portugalliát elfoglalta volt, az Augustus 17, 19, és 21-dik napjain történt tsatak után, hasonlóképpen capitulatióra lépven az oda kif szállott Anglusokkal, Frantzia országba Anglus hajókon mindenestül fogva haza küldetett, 's a' Portugalliai minden várakat és erősségeket az Anglusok elfoglalták. Előbb tsak fegyernyúgvásra léptek volt egymással az ellenséges vezérek, olly feltétel alatt,

hogy a' mellyik a' tsatázást ismét el akarja kezdeni, arról 48 órával előre tegyen jelentést: de nem soká azután a' végső Alkú is tökéletességre ment. Mind ezek e'képpen következnek egymásután: —

(I) Fegyvernyugvás —

A' melly egy részről Gavallér Wellesley Arthur a' Bath Rend Lovagja, más részről Ofztályos Generális Kellerman, a' Betsület Legio Nagy tiszje, a' Vas Korona Rendje Komendátora, 's a' Bavariai Oroszlán Rend Nagykerestese, mint az Anglus és Frantzia vezérektől e' végre telyes hatalommal felruházott tisztek között, köttetett. Az Anglus fő hadi szálláson Aug. 22-kén 1808-ban.

1) Tzik. Mától fogvást legyen az ő Britanmai Felsége, és az I-ső Napoleon Császár és Király ő Felsége seregeik között fegyvernyugvás, olly véggel, hogy az alatt Portugalliának a' Frantzia seregektől lejendő kiüresítésére nézve, alkudozások folytattassanak. — 2) A' két armádiának fő vezéreik és a' Tágus vize torka előtt álló Anglus hajós sereg fő vezére, egygyetértének azon nap eránt, a' mellyen egy nékiek alkalmatosnak tetsző ponton a' tenger' partján öszszetalálkozván, az említett Kötésre nézve alkudozzanak és végső egygyezésre lépjenek. — 3) Firandre nevű víz legyen az elválasztó linea a' két seregek között. Torras-Vedrást ne foglalja-el egygyik rész is. — 4) Az Anglus fő vezér arra kötelezi magát, hogy ezen fegyvernyugvás a' felfegyverkeztetett Portugallusokra is kiterjesztetik, a' kikre nézve Leiratol fogva Thomasig nyúlik az elválasztó linea. — 5) Előre is olyan egygyezés tétetik, hogy a' Frantzia armádia

tellyességgel ne tartódjon hadi fogolynak ; hogy minden ahoz tartozó személyek, fegyvereikkel, bagáziájokkal, és minden nemű magános tulajdonaikkal egyetemben, a' nélkül, hogy abból tőlök legkisebbet elvenni lehessen, Frantzia országba visszavitettefsenek. — 6) Egy ember is, legyen Portugallus, legyen a' Frantzia nemzet szövetségesei közül való, legyen Frantzia, semmi politikai magavisletiért kérdőre nem vonattathatik, oltalmaztatik, vagyonai épségben hagyattatnak, és szabadságában fog állani, hogy bizonyos meghatározott idő alatt, Portugalliát mindenivel egyetemben odahagyhassa. — 7) A' Lisbonai kikötőhely' esmértefsék az abban lévő Orosz hajós seregre nézve neutrálisnak, az az, hogy valameddig az Anglus armádia és a' hajós sereg a' városnak és kikötőhelynek birtokában lesznek, az említett Orosz hajós sereg az alatt ott semmi bántódással ne illettefsék, vagy ha abból kievezne is, a' tengeri törvények szerént meghatározott időnek eltelése előtt, üzöbe ne vétettefsék. — 8) A' Frantzia mértékű ágyuk és az ő lovasaiknak lovaik, Frantzia országba haza vitettetnek. — 9) Ez a' fegyvernyugvás meg nem rontathatik külömben, hanem 48 orai előre való felmondás után. — “

„Arthur Wellesley.

„Kellermann, Osz-
tályos Generális.

Toldalék Tzikkely. — A' Frantzia armádia által elfoglaltattatva lévő várakban találtató őrző seregek, ha a' folyó Augustus 25-dik napja előtt még nem kapituláltak, ezen egygyezésbe fognak tartozni.

(II) Végző Egygyezés, Portugalliának

a' Frantzia seregektől való kiüresítésére nézve.

Mivelhogy az Anglus és Frantzia fő vezérek megegyyeztek abban, hogy az Aug. 22-kén kötött fegyvernyugvás fundamentomának tzikkelyei fzerént, további alkudozásokra és egygyezésre lépjenek, erre nézve a' következő tizzteket nevezték ki, t. i: az Anglus sereg' fő vezére, Oberstlieutenant Murrayt a' fő kvártélymestert, a' Frantzia sereg' fő vezére pedig Osztályos Generálist Kellermant, a' kiknek határozatlan hatalmat adtak az alkudozásra és megegygyezésre; a' melynek azonközben ő magok által kell ratifikáltatni, 's a' melly végre az Anglus hajós sereg' fő vezérének a' Tagus torkába való megérkezését is el kell várni. Minekutánna ezen két tiztnek a' magok meghatalmazó irásaikat egymástól költsönösön által tserélték volna, a' következő tzikkelyekben egygyeztek-meg: —

- 1) Tzik. Portugalliának minden várai és erősségei, mellyek a' Frantzia seregek által elfoglaltatva vannak, az Anglus seregeknek abban az állapotban által adattatnak, a' melyben azon fzezpillantatban lefznek, midőn ez az egygyezés aláíratik. —
- 2) A' Frantzia seregek fegyveresen és bagágzsiáikkal egygyütt mennek-el Portugalliából; nem tartatnak hadi foglyoknak; és szabadságokban fog állani, hogy Frantzia országba visszfa érkezvén ismét szolgáljanak. —
- 3) Az Anglus Országlófzék a' Frantzia sereg' számára, a' melly a' Rochefort és Lorient között lévő Frantzia kikötőhelyek között valamelyikbe vitettetik, szükséges szállító eszközöket szolgáltat az oda való elevezésre. —
- 4) A' Frantzia armádia minden Frantzia mértékű (tsinálatú) agyu-

kat, az azokhoz tartozó lovakkal, munitziós fzeke-
 rekkal, és minden ágyuhoz való 60 töltéssel egye-
 temben, elviszen. Minden egyéb artilleria, fegy-
 ver, és munitzió ellenben, valamint szinten a' szá-
 rason való és tengeri fegyveres házak is, az Ang-
 lus seregnék és hajós seregnék adattatnak abban az
 állapotban által, a' melyben ezen egygyezés aláíratta-
 tásának szempillantatjában találtatnak. — 5) A' Fran-
 zia sereg megtart minden bagazsiát és mindent, a' mi
 a' tábori tulajdon nevezete alatt befoglaltatik, t. i:
 a' tábori kafsát, a' Biztosi hivatalokhoz és ispotá-
 lyokhoz tartozó lovakat. Az olyan portékákra néz-
 ve, a' mellyeket hajókra rakni a' Frantzia fő vezér
 szükségesnek lenni nem tart, tettések szerént való
 intézeteket tehetnek a' Frantzia seregek. Hasonló-
 képpen tselekedhetnek minden magános személlyek
 az ő magános tulajdonaikkal, akár mely tulajdonság-
 gal birjanak is azok; a' vevők ezen tekintetben tö-
 kelletes bátorságba helyheztetődnek. — 6) A' lo-
 vafság a' maga lovait hajóra viszi; hasonlóképpen
 tselekedhetnek a' Generálisok és tisztek is minnyá-
 jan. Azonközben minthogy bizonyosan tudva van
 az, hogy az Anglus hajós seregnék igen kevés száll-
 lító eszközei vannak a' lovafság' szállítására; 's a'
 Lisbonai kikötökelyben is talám tsak valami kevés-
 re lehet szert tenni: erre nézve a' lovafság' lovai
 itt 600 darabnál, a' Generál-Stábé pedig 200 da-
 rabnál nagyobb számmal fel nem vétettethetnek a'
 hajókra. Egyéb eránt minden esetben minden féle
 szükséges módok szereztetnek a' Frantzia seregeknek
 arra, hogy lovaik dolgát, a' mellyek a' hajókra fel
 nem férnek, elintézhessék. — 7) Hogy a' hajóra
 való ülés annál könnyebben eshessék, három osztás

lyokban fognak felülni a' seregek ; az utolsó osztályban lesznek , a' várakból özfzfe gyülendő örző csoportok , a' lovaság , artilleria , a' betegek , és az armádia bagázsiaja ; az első osztály a' ratifikatzió után következni fogó hét , vagy ha lehet még kevesebb napok alatt ül hajókra. — 8) Az Elvasban 's ennek erősségeiben , 's a' Peniche és Pamela nevű várakban lévő örző seregek a' Lisbonai kikötőhelyben , az Almeidában lévők pedig a' Portói vagy ehez leg közelebb lévő kikötőhelyekben ülnek hajókra. Utjokban Anglus Biztosok kísérik őket , 's gondoskodnak élelmekre. — 9) A' betegek és sebesek , a' kik hajóra nem ülhetnek , az Anglus armádia gondviselése alá bizattatnak. Az ő Portugalliában való tartozkodásuk alatt az Anglus Országglófszék költségén tartatnak , de olyan feltétel alatt , hogy ezen költséget Frantzia Ország , minekutánna Portugalliának kiüresítettése egészfzen véghez megyen , tökéletesen visszfa fordítsa. Ezeknek Frantzia országba való visszafszállittatások felől is az Anglus Országglófszék tartozik gondoskodni ; a' szállitvány egyszer-egyszer 150 vagy 200 emberekből állhat. — 10) Mihelyest a' Frantzia seregeknek szállittatásokra fordítandó Anglus hajók , vagy a' feljebb megneveztetett kikötőhelyekbe megérkeznek , vagy pedig a' szélvész által valamelly más Frantzia kikötőhelybe hajtódni találnak , 's a' fegyveres népet a' partra kitették , azonnal minden megkivántató eszközök adattatnak nékiek a' végre , hogy Angliába haladék nélkül visszfa térhefsenek , 's a' prédáló hajóktól való bántatás nélkül valamelly barátságos kikötőhelyhez bátorsággal eljuthassanak. — 11) A' Frantzia armádia a' hajóra való ülés előtt Lisbonában és

e' körül 2 órányi környéken gyülekezik öfzfze; az Anglus armádia pedig tsak 3 órányira közelítvén a' városhoz úgy száll-meg, hogy a' két armádiák között egy órányi távolság maradjon. — 12) Sz. Julian, Bregio, és Cacais nevű erősségek, a' ratifikáció után mingyár általadattatnak az Anglus seregeknek. Lisbona a' maga fellegrvárával, valamint szintén egy felől az ispotályig vagy Traferiáig, más felől a' Sz. Josef varáig találtató bástyákkal és batteriákkal egyetemben, továbbá, a' kikötőhely, minden nemű fegyveres kezűletű hajók, az azokhoz tartozó kötelekkel, vitorlákkal, és eleséggel egygyütt, a' Frantzia armádia második osztályának hajóra való ülésekor adattatnak által az Anglus seregeknek. Elvas, Almeida, Peniche, és Palmela azonnal általadattatnak, mihelyest az Anglusok ezeknek általvételekre oda érkeznek. Azon seregek, a' melyek valamelly várat ostromolnak, ezen Egygyezés felől tudósittatnak, hogy az ellenségeskedést az Anglus armádiának megérkezhetéséig is, azonnal szüntessék-meg. — 13) Biztosok neveztetnek-ki mind két részről, hogy az egygyezés betöltetésére szükséges eszközöket elintézzék, és siettesék. — 14) Ha valamelly zikkelynek értelmére nézve kéttség találna támadni, az a' Frantzia armádiára nézve kedvezőleg magyaráztafson. — 15) Ezen Egygyezésnek ratifikáltatásától fogva számlálván, mind azok az adók, requisitziók, és reklamatziók, melyek eránt a' Frantzia Országlófzék a' Portugallus alattvalókhöz vagy akármelly más ott lakó személlyekhez, ezen országnak 1807-ben Decemberben a' Frantzia armádia által történt elfoglaltatására nézve, jusát tartatná, megszűnnek. Azok az adók és requisitziók

mellyek még le nem fizetődtek, semmivé tétetnek,
 's minden ingó vagy ingatlan jószágra tétetett se-
 questrum eltöröltetik. Ezen jószágok előbbeni tu-
 lajdonosaiknak vízfza adattatnak. — 16) Minden
 Frantzia, vagy Frantzia országgal szövetségben és
 barátságban lévő nemzetbéli emberek, a' kik Portu-
 galliában laknak vagy történetből mostanában ott
 tartózkodnak, oltalom alá vétettetnek; minden ő
 ingó és ingatlan jószágaik bántódás nélkül hagyattat-
 nak, és szabadságokban fog állani, hogy akár a' Fran-
 tzia sereggel elmennyenek akár Portugalliában marad-
 janak. Mindenik esetben bizonyofsá tétetnek a'fe-
 lől, hogy jovaikat megtarthatják, vagy szabadon
 eladván, azoknak árrokat magokkal Frantzia ország-
 ba, vagy oda a' hol megtelepedni szándékoznak, el-
 vihesék. E' végre egy esztendő engedtetik nékiek.
 A' hajók nem értetnek ide, azért, hogy az ebből
 következhető kereskedői spekulatzió meggátoltatód-
 jék. — 17) A' Frantzia seregeknek itt létek alatt
 kimutatott politikai magaviseletiért egy Portugallus
 lakos is kérdőre nem vonattatik; mind azok, a' kik
 hivataljoknk folytatásában megmaradtak, vagy a'
 kik itt a' Frantzia Kormányfzékttől hivatalokat kap-
 tak, az Anglus Komendáns oltalma alá vétettetnek;
 sem fzemélyek sem tulajdonaik nem bántatnak, mint-
 hogy nem rajtok állott az, hogy a' Frantzia Kor-
 mányfzéknek engedelmeskedjenek-e', vagy ne enge-
 delmeskedjenek. A' 16-dik tzikkelynek feltételeit
 is önnön hafznokra fordithatják. — 18) Azok a'
 Frantzia fogságban lévő Spanyol fegyversek, a' kik
 a' Lisbonai kikötőhelyekben hajókon tartatnak, az
 Anglus fő vezérnek kiadattatnak: a' ki arra kötele-
 zi magát költsönösen, hogy rá veszi a' Spanyolokat

hogy részekről ők is mind azokat a' polgári vagy katonára Frantzia személyeket kiadják, a' kik nem valamely ütközetben vagy katonára foglalatofság mellett, hanem a' mult hónap' 29-kén elő fordúlt történet' alkalmatofságával és az azt követett napokon fogságra eshettek. — 19) Minden rangú tisztek, a' kik az ellenségeskedésnek kezdetétől fogva fogságra estek, haladék nélkül költsönösen tseréltesenek ki. — 20) Az Anglus és Frantzia armádiák egy-egy Generális rangú tisztet küldenek által egymáshoz, hogy a' jelen való Kötésnek bétöltetésére nézve kezesfégségül legyenek. Az Anglus tiszte akkor botsátatják visszra a' kezesfégségből, midön a' seregre nézve minden feltételek bétöltettek, a' Frantzia tiszte pedig minekutanna az Anglus hajók a' Frantzia seregeket az ő partjaikra kiszállították. — 21) A' Frantzia fő vezérnek megengedtetik, hogy ezen Egygyezést illető hiradáfsal egy tiszte Frantzia országba küldjön. Az Anglus Admirális egy hajót rendel a' végre, hogy ezt a' tiszte a' Bordeauxi vagy Rocherforti kikötöhelybe vigye. — 22) Az Anglus Fő Vezér kérettetni fog, hogy a' Frantzia armádia' fő vezérit és egyéb fő rangú tiszteit egy hadi hajóra felvegye. Így történt és köttetett Lisbonában Aug. 30-kán, 1808-ban. — “

„ Murray Györg, Gen. Kvártélymester.

„ Kellermann, Ofztályos Generális.

„ Mi, Abrantesi Hertzeg, a' Frantzia armádia fő vezére, ezt az vég-egygyezést minden tzik. kelyeire nézve helybehagytuk és helybehagygyuk, hogy ehezképpest egész formája és foglalatja fzerént bétöltettesék. A' Lisbonai fő hadi szálláson Aug. 30-kán, 1808-ban. — “

„ Abrantesi Hertzeg.

Az ezen Egygyezéshez azután adatott Toldalék Tzikkelyek — “

„ 1) Az Anglus vagy Portugallus seregek által Portugalliának valamelly részében elfogattathatott tábori Frantzia polgárszemélyek, a' bevett szokás szerint minden tsere nélkül visszfa adattatnak. — 2) A' Frantzia armádia az ő hajóra való üléséig a' várakban lévő őrző seregek pedig az ő ezekből való kijövedelekekig, önnön magazinumaikból élnek; azután az Anglus Kormányozó vévén keze alá ezen magazinumokat, a' Frantziáknak élelmek felől az ő hazájokba való érkezésekig gondoskodik, de úgy, hogy a' mivel ez a' költség, az általvett magazinumoknak betseket fellyül haladja, azt a' Frantzia Kormányfő Angliának visszfa téríti. Hasonló módon veszi által az Anglus Kormányfő az azon hadi hajókon lévő eleséget is, a' melly hajók eddig a' Frantziáknak birtokokban voltak. — 3) Az Anglus fővezér olyan rendeléseket tesz, hogy a' faluk és Lisbona várossa között, az eleségbéli szükséges közölülés álljon visszfa. “

(Ezen tzikkelyek alatt is az előbbeni nevek, és az Abrantesi Hertzeg helybe hagyása, találtatnak).

Az alatt míg ezek a' szárazon folytak, a' Tagus vize torkában is megkészült az Anglus és Oroíz Admirálisok között az Egygyezés, melly a' következő két tzikkelyekből áll: — “

„ 1) Az Oroíz Császár' hadi hajói, a' mellyek mostan a' Tagus torkában találtatnak, Admirális Cottonnak haladék nélkül minden készületeikkel egyetemben általadattatnak, és Angliába vitettetvén, ott az ő Britanniai Felsőge gondviselése alatt fognak tartatni, olly véggel, hogy az ő Britanniai és

ő Orosz Császári Felségek között való békeségnek megkésztülése után 6 hónapokkal, a' minden Oroszok Császárijának visszfa adattafsanak.

„ 2) Admirális Siniavin és az ő alatta lévő tisztek, hajóslegények 's tengeri katonák, leg kisebb feltétel vagy az ő jövendőbéli fozolgalatjokat illető leg kifsebb kikötés nélkül, Orosz országba visszfa térnek. Oda, hadi vagy egyéb alkalmatos hajókon 's az ő Britanniai Felsege költségen vitetnek-el. Költ és köttetett a' Tuesday nevű (Orosz) hajón a' Tagus torkában, 's a' Hibernia nevű Britannus hajón a' Tagus torka előtt, Sept. 3-kán, 1808-ban. — “

„ Siniavin.

„ Cotton Károly.

Á n g l i a.

Azon levelekben, a' mellyek Angliából Frantzia országón által érkeztek Európának más részeire, ezek a' nevezetesebb jegyzések fordúltak a' Hamburgi, Okt. 2-kán költ Ujságok fzerént elő: —

Az Orosz hajós sereg, mellyet az Anglusok a' Tagusból Angliába vittek, áll: egy 80 ágyus, hat 74 ágyus, egy 66, egy 60, és egy 26 ágyus hajókból. Találtattak rajtok mind egygyütt 5654 tengeri katonák és hajós legények.

Mondják, hogy a' Gen. Junot és Wellesley között Lisbonában készült Capitulatzióval, Angliában sokak nintsenek megelevedve, mint a' melly igen nagy betsületire fzolgalna a' Frantzia seregnek, a' melly az által mintegy tsak más tsatázó mezőre tetett volna által; azt gondolják ezek, hogy Gen. Wellesley, a' ki Sept. 15-ikén Londonba visszfa

érkezett, hadi Itélőszek' eleibe fogna azért allit-
tatni.

Hiteles előadások fzerént még eddig ennyiből állott a' Portugalliába és Spanyol országba küldetett Anglus hadi erő: Négy Ofztályok érkeztek-meg oda és egy 5-dik tartalék Ofztály. Mind ezeknek fő vezérjék Generális Dalrymple. Az első Ofztály áll 5558 emberből, vezérli Gen. John Hope. A' második 5500 emberből; vezérli Gen. Lord Paget. A' harmadik 5440 emberekből; vezérli Gen. Frazer. A' 4-dik Ofztály az, a' melly a' Gen. Wellesley vezérlése alatt a' Marschal Junot seregével viaskodott; ez áll 5330 emberből. Az ötödik, t. i. a' tartalék ofztály a' leg számosabb; ez áll 7418 emberből. Ez a' Wellesley, Aug. 17, 19, és 21-dikén történt vereségei után szállott-ki a' Tagus torka mellett, és annak jobb partján tsaknem Lisabonig előnyomult, melly után következett a' kapitulálás. —

Ekkor tályban készült továbbá még kievezni a' Korki kikötőhelyből a' leg számosabb expeditzio ugyantsak a' Spanyol és Portugalliai patriotáknak segittségekre. Ez állott 8000 lovasokból és 15,000 gyalogokból. A' vezére Gen. Baird Dávid.

Gen. Achmuthy engedelmet nyert az Országlószektől, hogy a' vezérlése alatt lévő Ofztályból egy Légiót formálhafson a' Spanyolok szolgálatjára. — A' Londoni Ujságok 60 ezer emberre számlálták a' Portugallia és Spanyol ország segittségekre kirendeltett Anglus seregeknek számjokat.

A' Daniát 's Danus szigeteket oda hagyott 's hazája védelmezésére siető Spanyol sereg' vezére Marquis de la Romana, maga, még Sept. 8-kán Swetziában Gothenburgban volt. — A' közönséges levelek, a'

mellyek kevés idővel ez előtt az Anglusok és Swédek között támadni gondolt egyenetlenkedésekről olly sokat irtak volt, azt irták közelébről, hogy tsakugyan nem igaz, hogy az Anglus és Swéd Ország'őfzékek őfzfe vesztek volna.

* * *

Semlin Oktob. 1. ső napján.

A' Katonai Fő Kormányszéktől ide érkezett Udvari Hadi Tanátsbéli Rendelés fzerént már most a' 17 Határ Regementeknek kerületeikben is, mint a' Német Örökös Tartományokban, Tartalék Batalionok, az ezen Kerületekben találtató Cs. K. szabad Katonai közönsegekben pedig úgy nevezett Beső Oltalmazó Batalionok állittatnak fel. Ezen Felséges parantsolathozképpent Pétervárad és Kárlóvicz városaik 1 Bataliont, Pancsova 4 Kompániát, Semlin 1 Bataliont, és így a' több városi közönsegek is nagyságokhoz mérsékeltetett számú csoportokat állitanak ki. Az ide való Batalionhoz tartozók már 8 napja hogy házaiknál gyakoroltatnak az e' vegre kineveztetett tisztek által, 's közelébről a' mezőre is ki fognak állani.

September 23. kán irták Fiuméből, hogy azon hónap 23. kán egy Anglus Fregát az Istriai partnál az Umagói kikötőhely előtt járván, onnan két Olasz tsajkák rá menték, és azokhoz magokat két prédáló Frantzia hajók is hozzájok adván az Anglus Fregátra rá ágyuztak: hanem ez egyszerre olyan tüzet adott ágyuiból tüzes golyobisokkal a' kikötőhelyre, hogy nem tsak az abban lévő hajók romlot-

tak öszfze, hanem a' házak is meggyultak és öszfze égtek.

A' Zara felé való evezés ezen tengeren nem csak felette nehéz, hanem majd tsaknem lehetetlen, azért, minthogy a' Dalmatziai szigetek között az öblöket az Anglus apró hajók, Briggek, Korvetták 's egyebek, egészfzen elboritván, az ott evező hajókat mind elfogdofsák és Máltába viszik. — Dalmatziai Komendáns Gen. Marmont' fő hadi szállása most Zarában van, a' hova feles számú sebes Frantzia tiszték és közemberek hozattattak az ott lévő ispotályokba Cattaró felől. Ezeket a' folyó hónap elején valami zendülés alkalmatofságával érte a' fzerentsétlenség. A' lakosoknak felzendületekre, mint mondják a' Cattaró felé vívő ujj ország út.tsináláfsal öszfze köttetett terhek, 's valami egyéb terhes adók adták az alkalmatofságot, melynek a' lett végezetre a' következése, hogy a' Frantzia seregek nagyobb számmal jelenvén meg a' lármás helységekben, a' lakosok ezekből rész fzerént a' Montenegrói rész fzerént a' Török vidékekre által futottak, 's az ő ürefsen hagyott honnyaikat a' Frantziák felprédálták.

Elegyes Jegyzések.

A' lég ujjabb ujságok között kettőt találunk, a' mellyek a' tegnap érkezett külső levelekben találtnak, hanem a' mellyek közzül mindenik után ez a' megjegyzés van függefztetve: Ennek megvalóságosulását még ezutánni bizonyosabb tudósításokban várjuk. —

Egygyik ezen bizontalan ujságok közzül ez; hogy az Anglusok az alatt, míg a' Cronstadi Orosz

hajós sereg ezen kikötőhelyet oda hagyván, a' Balticum tengeren fzélyel evezett, 's magát azután, minekutánna egyik Linea hajóját az Anglusok felégették volna, a' Swéd és Anglus egygyesült hajós sereg előtt a' Baltisch-Port nevű kikötőhelybe bévonta, az Anglusok ezen idő alatt, Cronstadtra ráütöttek.

A' másik hasonló bizontalan ujság pedig az, hogy a' Swéd és Anglus egygyesült, 's az Orosz hajós sereg között, valóságos ütközetre került volna a' Balticum tengeren a' dolog, a' melynek híre akkor érkezett-meg Sándor Császárhoz, midőn az Oderai Frankofurtumon Erfurt felé által ment.

A' ma érkezett külső levelekben ilyen rövid jegyzést olvasunk ezen tárgyról: — “

„A' Ménus mellől Oktob. 9-kén. A' Rénusi Szövettség nevezett alatt járó Ujság is kiadá azt a' hírt, hogy az Anglus és Swéd hadi hajók a' Cronstadti Orosz hajós sereget Baltisch-Portól elszakasztván, velle megverekedtek, 's rész fzerént özfzerontották, rész fzerént elfogták volna. Hanem, még hitelesebb tudósítást kellene a' dolog felől várnunk, minekelötte azt egészfzen elhinnök.“

A' Párisi levelek Oktob. 20-kára várták vizfiza oda a' magok Császárjokat, hogy utját Bayonne felé folytassa. A' Császári Testörzők közzül 10,000 ember vett parantsolatot, hogy magát az induláshoz készen tartsa. — Ugyantsak ezen Párisi levelekben olvafsuk, hogy a' Spanyol Insurgensekkel igen véres tsatázásai lettek volna a' Marschal Moncey sereginek, hanem a' verekedésnek kimenetele felől még semmit nem irtak.